

MAUSER FEATHERWEIGHT (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - MAUSER 91-4 FEATHERWEIGHT **3lb**

Shotgun-style trigger with a wide, serrated trigger shoe housed in an aluminum housing – the original made in the USA.



Designed for Swedish Mauser M93 and M96 rifles.

TIMNEY TRIGGERS Swedish Mauser M93 / M96 #204

Installation is straightforward thanks to the included instructions. The trigger pull weight is continuously adjustable from approximately 700 g to 1,800 g via adjustment screws.

All moving parts are lapped and polished, and the adjustment screws are secured with small lock nuts. This allows for a very clean and precise trigger setup.

Installation and adjustment instructions (in English) are included.

Attributes

- Name: MAUSER 91-4 FEATHERWEIGHT **3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016615
- Mfr. No.: 204
- Delivery weight: 0.09kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950204007

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MAUSER FEATHERWEIGHT Abzug](#)
- [English: MAUSER FEATHERWEIGHT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el MAUSER FEATHERWEIGHT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Détente MAUSER FEATHERWEIGHT](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto: MAUSER FEATHERWEIGHT](#)
- [Norsk: MAUSER FEATHERWEIGHT Bruksanvisning for Sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MAUSER FEATHERWEIGHT](#)
- [Suomi: MAUSER FEATHERWEIGHT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MAUSER FEATHERWEIGHT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu MAUSER FEATHERWEIGHT](#)

Sicherheitshinweise für den MAUSER FEATHERWEIGHT Abzug

Einleitung

Herzlich willkommen! Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen zur Verwendung des MAUSER FEATHERWEIGHT Abzugs. Bitte lies die folgenden Hinweise sorgfältig, um eine sichere Handhabung und Installation zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Abzug nur von Personen verwendet wird, die mit dem Umgang von Schusswaffen vertraut sind.
- Bewahre den Abzug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Abzugs und der Waffe auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Informiere dich über die gesetzlichen Bestimmungen in deinem Land bezüglich des Besitzes und der Nutzung von Schusswaffen und Zubehör.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Abzug nur mit den vorgesehenen schwedischen Mauser M93 und M96 Gewehren.
- Stelle sicher, dass die Waffe vor der Installation des Abzugs entladen ist.
- Achte darauf, dass du beim Einstellen des Abzugs keine Finger im Abzugsbereich hast.
- Halte dich an die empfohlenen Einstellungen für das Abzugsgewicht (1.54lb) und teste die Funktionalität vor der Nutzung.
- Verwende nur die im Lieferumfang enthaltenen Werkzeuge für die Installation und Einstellung des Abzugs.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher entladen ist.
- Lege alle benötigten Werkzeuge bereit.

2. Installation

- Entferne den alten Abzug gemäß den Herstelleranweisungen.
- Setze den MAUSER FEATHERWEIGHT Abzug in die vorgesehenen Halterungen ein.
- Sichere den Abzug mit den mitgelieferten Schrauben und stelle sicher, dass alles fest sitzt.

3. Einstellung des Abzugs

- Nutze die Einstellschrauben, um das Abzugsgewicht auf deinen gewünschten Wert zwischen 1.5 und 4lb einzustellen.
- Sichere die Einstellschrauben mit den kleinen Sicherungsmuttern, um ein Verstellen während des Gebrauchs zu verhindern.
- Teste den Abzug mehrmals, um sicherzustellen, dass er korrekt funktioniert.

4. Nach der Installation

- Führe eine Sicherheitsüberprüfung der Waffe durch.

- Stelle sicher, dass der Abzug ordnungsgemäß und sicher funktioniert, bevor du die Waffe benutzt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien und nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass alle Teile, die gefährliche Materialien enthalten könnten, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder die Verkaufsstelle, bei der du das Produkt erworben hast. Sie können dir bei Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Produkts helfen.

Wir danken dir für den Kauf des MAUSER FEATHERWEIGHT Abzugs und wünschen dir viel Freude beim sicheren und verantwortungsvollen Umgang mit deinem Produkt!

MAUSER FEATHERWEIGHT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MAUSER FEATHERWEIGHT trigger. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and installation of your product. Please read this guide thoroughly before using or installing the trigger.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trigger is installed by a qualified gunsmith or individual with proper knowledge of firearm components.
- Always treat firearms as if they are loaded, even if they are not.
- Keep the trigger and all firearm components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger and firearm for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and usage.
- In case of any malfunction or unusual behavior, cease use immediately and consult a professional.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- The trigger pull weight is adjustable from 1.5 to 4 lbs. Ensure you understand the adjustment mechanism before making changes.
- Always verify the trigger pull weight after adjustments to ensure it meets your safety preferences.
- Avoid adjusting the trigger pull weight while the firearm is loaded.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction when testing the trigger.
- Be cautious of the potential for accidental discharge when handling the firearm.

Instructions for Installation and Usage

Installation Steps

1. **Read the Instructions:** Carefully read all included instructions before starting the installation.
2. **Gather Tools:** Ensure you have the necessary tools, including screwdrivers and wrenches, for the installation.
3. **Prepare the Firearm:** Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
4. **Remove the Old Trigger:**
 - Follow the specific instructions for your firearm model to remove the existing trigger.
5. **Install the MAUSER FEATHERWEIGHT Trigger:**
 - Insert the new trigger into the designated slot.
 - Secure it with the provided screws and lock nuts. Ensure all components are tightened properly.
6. **Adjust the Pull Weight:**
 - Use the adjustment screws to set the desired pull weight between 1.5 and 4 lbs.
 - Test the adjustment by pulling the trigger with the firearm pointed in a safe direction.
7. **Final Checks:**
 - Inspect the installation for any loose parts.
 - Ensure the trigger functions correctly before using the firearm.

Usage Instructions

- Always perform a function check after installation to ensure the trigger operates smoothly.
- Adjust the trigger pull weight as needed, following the same safety precautions as during installation.
- Regularly check the trigger for proper function and wear.

- Store the firearm and trigger in a secure location when not in use.

Disposal Instructions

- Follow local regulations for the disposal of firearm components.
- If the trigger is damaged or no longer usable, consider returning it to the manufacturer for proper disposal.
- Do not dispose of any firearm components in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the MAUSER FEATHERWEIGHT trigger, please refer to the contact information provided in the product packaging or on the manufacturer's website.

By following these guidelines, you can ensure the safe use and installation of your MAUSER FEATHERWEIGHT trigger. Thank you for prioritizing safety in your firearm practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el MAUSER FEATHERWEIGHT

Introducción

Gracias por elegir el MAUSER FEATHERWEIGHT, un gatillo diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en rifles Mauser M93 y M96. Esta guía contiene información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, asegurando que lo utilices de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el gatillo.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Verifica periódicamente el estado del gatillo y sus componentes para asegurarte de que no haya desgaste o daños.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto que consideres inseguro o que haya causado un accidente.
- Consulta actualizaciones sobre retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de descarga accidental:** Siempre verifica que el rifle esté descargado antes de manipular el gatillo.
- **Ajuste de peso de disparo:** Ajusta el peso del disparo con cuidado. Un ajuste incorrecto puede resultar en un disparo accidental.
- **Mantenimiento:** Limpia el gatillo regularmente para asegurar su correcto funcionamiento. Utiliza solo productos recomendados por el fabricante.
- **Uso adecuado:** Este gatillo está diseñado exclusivamente para rifles Mauser M93 y M96. No lo utilices en otros tipos de armas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Sigue las instrucciones incluidas en el paquete para instalar el gatillo.
- Asegúrate de que todas las piezas estén correctamente alineadas y aseguradas.
- Utiliza las tuercas de bloqueo para asegurar los tornillos de ajuste.

2. Ajuste del peso del disparo:

- Utiliza los tornillos de ajuste para modificar el peso del disparo entre 1.5 y 4 lb.
- Realiza ajustes graduales y prueba el gatillo después de cada ajuste para asegurarte de que se encuentre en el rango deseado.

3. Pruebas de funcionamiento:

- Una vez instalado, verifica el funcionamiento del gatillo en un entorno seguro.
- Asegúrate de que el gatillo no se dispare accidentalmente al presionarlo suavemente.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de armas y componentes

relacionados.

- No deseches el gatillo en la basura común. Busca centros de reciclaje o eliminación autorizados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto de la UE que pueda proporcionarte la información necesaria.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Al seguir estas directrices, ayudarás a garantizar un uso seguro y responsable del MAUSER FEATHERWEIGHT.

Guide de Sécurité pour la Détente MAUSER FEATHERWEIGHT

Introduction

Merci d'avoir choisi la détente MAUSER FEATHERWEIGHT. Ce produit est conçu pour offrir une expérience de tir précise et agréable. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les instructions et les lignes directrices de sécurité ci-dessous.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement avec des fusils Mauser M93 et M96.
- Ne modifie pas la détente ou ses composants sans l'avis d'un professionnel.
- Garde la détente et les outils de réglage hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de la détente pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais un fusil chargé sans surveillance.
- Informe-toi sur les lois locales concernant l'utilisation et la possession d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lors de l'installation, assure-toi que l'arme est déchargée et sécurisée.
- Utilise des lunettes de protection lors de l'installation et des réglages.
- Ne force jamais les vis ou les écrous lors des ajustements.
- Si tu ressens un comportement anormal de la détente, arrête immédiatement son utilisation et fais-la vérifier par un professionnel.
- Ne tente pas d'utiliser la détente si elle présente des signes de dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est complètement déchargée.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation :

- Suis les instructions fournies dans le manuel d'installation inclus.
- Retire l'ancienne détente en suivant les étapes indiquées.
- Installe la nouvelle détente MAUSER FEATHERWEIGHT en veillant à respecter l'ordre des étapes.
- Utilise les vis et écrous fournis pour sécuriser la détente.

3. Ajustement du poids de la détente :

- Utilise les vis d'ajustement pour régler le poids de la détente entre 1,5 et 4 lb.
- Effectue des ajustements progressifs et teste la détente après chaque modification.
- Assure-toi que les écrous de verrouillage sont bien serrés après les ajustements.

4. Utilisation :

- Avant chaque utilisation, vérifie que la détente fonctionne correctement.
- Prends le temps de t'habituer à la nouvelle détente lors de tes séances de tir.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la détente ou ses composants dans des ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des produits d'armement.
- Contacte un centre de recyclage agréé pour te débarrasser de la détente en toute sécurité.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de la détente MAUSER FEATHERWEIGHT, consulte les ressources disponibles auprès des autorités locales ou des experts en armement.

En suivant ces instructions et lignes directrices, tu contribueras à garantir une expérience de tir sécuritaire et agréable. Pour toute question sur la sécurité des produits, n'hésite pas à consulter les mises à jour sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alla Sicurezza del Prodotto: MAUSER FEATHERWEIGHT

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto MAUSER FEATHERWEIGHT. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È fondamentale seguire tutte le istruzioni di sicurezza e installazione per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo da persone che hanno familiarità con armi da fuoco e che abbiano ricevuto una formazione adeguata.
- Controlla regolarmente il grilletto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il grilletto se è danneggiato o se presenta segni di malfunzionamento.
- Tieni il grilletto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di modificare il grilletto in alcun modo.
- Utilizza sempre il grilletto in un ambiente sicuro e controllato.
- Segui le istruzioni di installazione e regolazione per evitare malfunzionamenti.
- Assicurati che il grilletto sia installato correttamente prima di utilizzarlo.
- Non lasciare mai un'arma carica incustodita.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Segui le istruzioni incluse nella confezione per un'installazione corretta.
- Assicurati di avere a disposizione gli strumenti necessari per l'installazione.
- Controlla che tutte le parti siano presenti prima di iniziare l'installazione.

2. Regolazione del Peso di Tiro

- Il peso di tiro può essere regolato da 1,5 a 4 lb (circa 700 g a 1.800 g).
- Utilizza le viti di regolazione per impostare il peso di tiro desiderato.
- Fissa le viti di regolazione con i piccoli dadi di bloccaggio per garantire stabilità.

3. Uso

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il grilletto.
- Testa il grilletto in un ambiente sicuro prima di utilizzarlo in una situazione di tiro reale.
- Monitora il grilletto durante l'uso per assicurarti che funzioni correttamente.

Istruzioni per il Ritiro e lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e componenti di armi.
- Non gettare il grilletto nel normale rifiuto domestico.
- Contatta il tuo rivenditore locale per informazioni sul ritiro sicuro del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un esperto del settore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del grilletto MAUSER FEATHERWEIGHT.

MAUSER FEATHERWEIGHT Bruksanvisning for Sikkerhet

Introduksjon

Gratulerer med ditt kjøp av MAUSER FEATHERWEIGHT. Denne avtrekkeren er designet for å gi en presis og justerbar utløservekt mellom 1,5 og 4 lb. For å sikre trygg bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå ulykker.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg oppdatert på eventuelle tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.
- **Nettkjøp:** Når du handler online, sørg for at plattformen overholder sikkerhetskravene.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Vær oppmerksom på at ekstra forsiktighet er nødvendig når produktet brukes av sårbare grupper, som barn.
- **EU kontaktpunkt:** For spørsmål om sikkerhet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren.
- **Rask varsling:** Vær oppmerksom på at det kan komme oppdateringer om usikre produkter via Safety Gatesystemet.

Spesifikke Sikkerhetstiltak ved Bruk

- Kontroller alltid at våpenet er i sikkert tilstand før installasjon.
- Bruk vernebriller og hansker under installasjon og justering.
- Unngå å justere utløservekten mens våpenet er ladd.
- Hold verktøy og justeringsskruer utilgjengelig for barn.
- Ikke forsøk å modifisere produktet utenfor produsentens spesifikasjoner.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy tilgjengelig.
- Les installasjonsveiledningen nøye før du begynner.

2. Installasjon

- Fjern den gamle avtrekkeren fra riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer MAUSER FEATHERWEIGHT avtrekkeren i riflen.
- Stram til skruene forsiktig for å sikre at avtrekkeren sitter godt.

3. Justering av Utløservekt

- Bruk de medfølgende justeringsskruene for å sette ønsket utløservekt.
- Juster vekten gradvis og test utløseren etter hver justering.
- Sørg for at utløseren fungerer jevnt før du bruker riflen.

4. Sikkerhetskontroller

- Etter installasjonen, utfør en sikkerhetskontroll for å forsikre deg om at alt fungerer som det skal.
- Test utløseren flere ganger for å sikre at den reagerer som forventet.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av elektrisk og elektronisk utstyr.
- Sørg for at alle deler av produktet kastes på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For ytterligere spørsmål eller problemer med produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Vi takker for at du valgte MAUSER FEATHERWEIGHT. Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, bidrar du til en trygg og effektiv bruk av produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MAUSER FEATHERWEIGHT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup MAUSER FEATHERWEIGHT. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz wskazówkami dotyczącymi instalacji i użytkowania.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących posiadania i używania broni.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z produktem, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z odpowiednim specjalistą.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji lub konserwacji.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Unikaj kontaktu z wodą i wilgocią, aby zapobiec korozji.
- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. Przeczytaj dokładnie dostarczoną instrukcję instalacji.
2. Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia.
3. Zainstaluj spust zgodnie z instrukcjami, dbając o każdy krok.
4. Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
5. Po zakończeniu instalacji, wykonaj test działania spustu w bezpiecznym środowisku.

Użytkowanie

- Ustaw wagę spustu w zakresie od 1.5 do 4 lb zgodnie z instrukcjami regulacji.
- Regularnie sprawdzaj działanie spustu przed każdym użyciem.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej podczas korzystania z broni.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych zasad i instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie MAUSER FEATHERWEIGHT. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego użytkowania!

MAUSER FEATHERWEIGHT Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MAUSER FEATHERWEIGHT tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu varmistamaan, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Ole hyvä ja lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä tai asennusta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei saa käyttää alle 18vuotiaiden toimesta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Huolehdi, että kaikki asennus ja säätötoimenpiteet suoritetaan turvallisessa ympäristössä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että käytät tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojaimeja, kuten suojalaseja ja käsineitä, asennuksen ja säätämisen aikana.
- Vältä liiallista voimaa säätöruuvien kiristämisessä, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.
- Varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat puhtaita ja voideltuja ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai osia ilman valmistajan lupaa.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen toiminnasta tai turvallisuudesta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Lue mukana tulevat asennusohjeet huolellisesti.
- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ennen asennusta.
- Seuraa ohjeita vaihe vaiheelta varmistaaksesi oikean asennuksen.
- Kiinnitä huomiota säätöruuvien kiristämiseen; käytä vain tarvittavaa voimaa.

2. Käyttö

- Säädä liipaisimen vetopaino haluamallesi tasolle (1,54 lb).
- Varmista, että kaikki säätöruuvit on lukittu paikoilleen ennen käyttöä.
- Testaa liipaisinta turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.
- Pidä tuote puhtaana ja tarkista säännöllisesti sen kunto.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit MAUSER FEATHERWEIGHT tuotteen. Huolehdi turvallisuudestasi ja nauti turvallisesta käytöstä!

Säkerhetsinstruktioner för MAUSER FEATHERWEIGHT

Introduktion

Tack för att du valt MAUSER FEATHERWEIGHT. Denna produkt är designad för att ge en säker och pålitlig användning när den installeras och används korrekt. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att säkerställa säkerheten för dig själv och andra.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alltid osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för återkallelseuppdateringar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du använder vapnet.
- Justera avtryckarens dragvikt noggrant för att undvika oavsiktlig avfyrning.
- Kontrollera att vapnet är oladdat innan installation eller justering av avtryckaren.
- Använd aldrig avtryckaren om den verkar skadad eller fungerar felaktigt.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande vapen användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att du har alla nödvändiga verktyg och att arbetsområdet är rent och organiserat.
- Läs igenom installationsanvisningarna som medföljer produkten.

2. Installation:

- Ta bort det gamla avtryckarsystemet enligt de specifika instruktionerna för ditt vapen.
- Installera MAUSER FEATHERWEIGHT enligt de medföljande instruktionerna.
- Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna och att avtryckaren sitter säkert.
- Justera avtryckarens dragvikt med hjälp av justeringsskruvarna. Dragvikten kan justeras mellan 1,5 lb och 4 lb (700 g till 1,800 g).

3. Användning:

- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan du hanterar avtryckaren.
- Använd avtryckaren endast när du är redo att avfira vapnet.
- Efter varje användning, inspektera avtryckaren för att säkerställa att den fungerar korrekt.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du ska kassera den gamla avtryckaren.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller den lokala återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och serienummer tillgängliga för snabbare hjälp.

Tack för att du valde MAUSER FEATHERWEIGHT. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din produkt.

Návod k bezpečnému používání produktu MAUSER FEATHERWEIGHT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť MAUSER FEATHERWEIGHT. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečnosti, instalaci a používání produktu. Prosíme, pečlivě si přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání vaší nové spouště.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání spouště dodržujte všechny místní a národní zákony a předpisy týkající se zbraní.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby jej neprodleně vyměňte.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je zbraň bezpečně vybitá.
- Nikdy nesměřujte zbraň na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při nastavování hmotnosti spouště použijte vhodné nástroje a dbejte na to, aby nedošlo k neúmyslnému uvolnění.
- Při instalaci a údržbě spouště noste ochranné brýle a rukavice, aby se předešlo zranění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Před instalací si důkladně přečtete přiložené instrukce.

2. Instalace spouště

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť MAUSER FEATHERWEIGHT podle přiložených instrukcí. Ujistěte se, že je správně umístěna a upevněna.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny pohyblivé části hladce nastaveny a že jsou šrouby zajištěny malými zámkovými maticemi.

3. Nastavení hmotnosti spouště

- Použijte přiložené šroubováky k úpravě hmotnosti spouště v rozmezí 1,54 lb (700 g až 1,800 g).
- Po každé úpravě proveďte test, abyste zajistili, že spoušť funguje správně a bezpečně.

4. Používání spouště

- Při používání spouště dbejte na bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.
- Pravidelně kontrolujte funkčnost spouště a provádějte potřebnou údržbu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.

- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti a používání produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho sériovém čísle.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší spouště MAUSER FEATHERWEIGHT. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt a přejeme vám mnoho úspěchů při jeho používání.